



Pracownia Certyfikacji Wyrobów  
Certification Product Section

# INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO

MOTOR TRANSPORT INSTITUTE

ROK ZAŁOŻENIA - 1952 - YEAR OF ESTABLISHMENT

ul. Jagiellońska 80 03-301 Warszawa



AC 015

# CERTYFIKAT

## ZGODNOŚCI

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Nr **Z/15/092/12**

NAZWA I ADRES POSIADACZA CERTYFIKATU: **BORYSZEW ERG S.A.**  
*Name and address of the certificate holder:* ul. 15 Sierpnia 106 96-500 Sochaczew

NAZWA I ADRES PRODUCENTA: **BORYSZEW ERG S.A.**  
*Name and address of the manufacturer:* ul. 15 Sierpnia 106 96-500 Sochaczew

NAZWA WYROBU: **Płyn do układu chłodzenia silników spalinowych**  
*Product:* Borygo Premium w wersjach koncentrat oraz płyn o stężeniu eksploatacyjnym  
*Liquid for the cooling systems of the combustion engines*

TYP/OZNACZENIE, PARAMETRY: **Opakowania o pojemności: 1 l, 5 l, 20 l, 30 l, 45 l, 60 l,**  
*Type, designation, parameters:* 70 l, 120 l, 200 l, 1000 l oraz cysterny  
*Container of capacity: 1 l, 5 l, 20 l, 30 l, 45 l, 60 l, 70 l, 120 l, 200 l, 1000 l and cisterns*

SYMBOL PKWiU 2008: **20.59.43.0**  
*Classification symbol:*

WYRÓB SPEŁNIA WYMAGANIA ZAWARTE W: **PN-C 40007: 2000**  
*The product complies with the requirements of:*

System certyfikacji: **5 wg PKN-ISO/IEC Guide 67:2007**  
*Certification system:*

Program certyfikacji: **CZ**  
*Certification program:*

ZGODNIE ZE SPRAWOZDANIEM Z BADAŃ: **0227/CBM/2012/B z dnia 18.07.2012 r.**  
*In conformity with the test report:*

WYKONANYCH PRZEZ: **Instytut Transportu Samochodowego - Warszawa**  
*Carried out by:*

**Certyfikat ważny jest w okresie od 27.09.2012 do 26.09.2015 i dotyczy wyłącznie egzemplarzy wyrobu mających identyczne cechy jak przedstawiony do oceny wzór (wzory) i spełniających wymagania określone powyżej.**  
*This certificate is valid from 27.09.2012 to 26.09.2015 and concerns only the products having identical characteristics as the test sample (s) and complying with the requirements mentioned above.*

**Certyfikat pozostaje w mocy pod warunkiem przestrzegania wymagań określonych w umowie Nr C/092/PCW/12**  
*This certificate shall remain in force providing the requirements of the contract No. C/092/PCW/12 are complied with*

Kierownik Pracowni  
Certyfikacji Wyrobów

mgr inż. Dariusz Wiśniewski



DYREKTOR INSTYTUTU

dr inż. Andrzej Wojciechowski

Warszawa, 27.09.2012 r.

**Rozdzielnik:**

ZCN-4510-1-069/12 /3747

**1. BORYSZEW ERG S.A.**  
**ul. 15 Sierpnia 106, 96-500 Sochaczew**

2. ITS / PCW aa.